



Infrarood warmtekussen

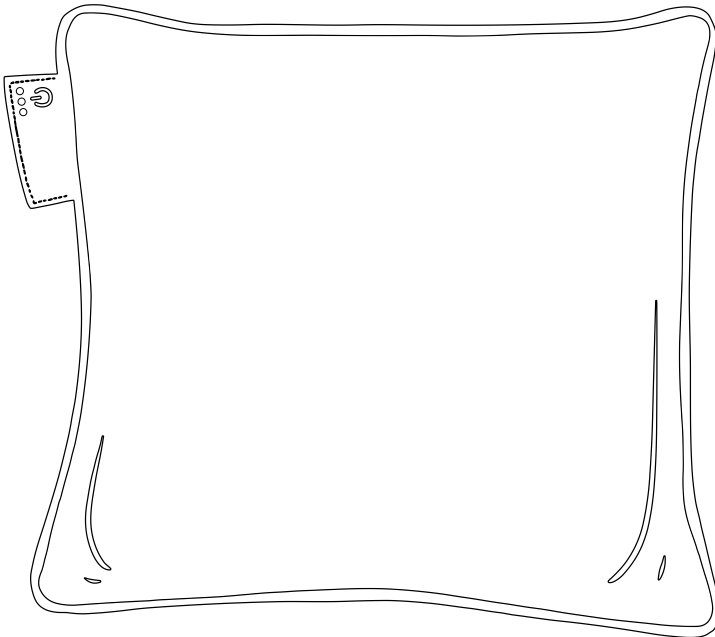
NL/BE – Handleiding – Infrarood warmtekussen

EN – User manual – Infrared heating pillow

FR/BE – Manuel d'utilisation – Coussin chauffant à infrarouge

DE – Benutzerhandbuch – Infrarot-Heizkissen

**AU3337 / AU3338 / AU3339 / AU3340 / AU3341 / AU3342 / AU3343 /
AU3344 / AU3345 / AU3346 / AU3347 / AU3348 / AU3349 / AU3350 /
AU3351 / AU3352 / AU3353 / AU3354 / AU3355 / AU3356 / AU3357 /
AU3358 / AU3359 / AU3360 / AU3361 / AU3362 / AU3363 / AU3364 /
AU3365 / AU3366 / AU3367 / AU3368 / AU3369 / AU3370 / AU3371 /
AU3372 / AU5052 / AU5054 / AU5056 / AU5057 / AU5059 / AU5061**



Index

NL/BE – Handleiding	3
EN – User manual	15
FR/BE – Manuel d’utilisation	27
DE – Benutzerhandbuch	39

NL/BE – Handleiding

Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Inhoudsopgave

1. Inleiding	5
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Materiaal	6
1.5 Inhoud verpakking	7
2. Veiligheid	7
2.1 Algemeen	7
2.2 Personen	8
2.3 Gebruik	8
2.4 Medische opmerkingen	9
2.5 Elektra	9
2.6 Accu	10
3. Instructies voor gebruik	10
3.1 Opladen	10
3.2 Accu	10
3.3 Opwarmen	11
3.4 Step-downfunctie	11
3.5 Opladen en gebruik van product	11
4. Onderhoud en reiniging	12
5. Opslag	12
6. Weggoien en recyclen	12
6.1 Afvoeren	12
6.2 Elektrisch apparaat	12
7. Symbolen	13
8. CE-conformiteitsverklaring	13
9. Disclaimer	14

1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

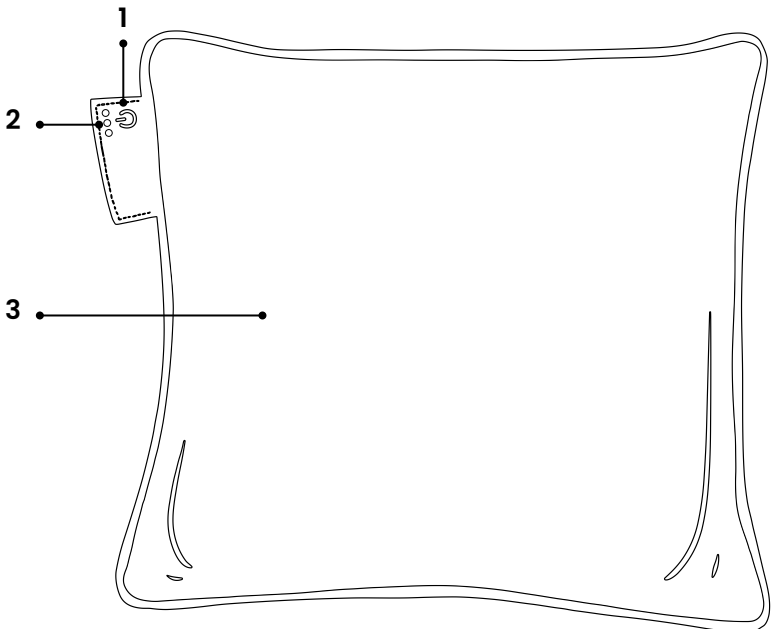
1.1 Beoogd gebruik

Een infrarood warmtekussen biedt gerichte warmte en ontspanning. Het straalt infrarode straling uit die diep doordringt in spieren en gewrichten. Hierdoor ontstaat een aangename, constante warmte die bijdraagt aan het verlichten van spanning en stress. Het warmtekussen is eenvoudig te bedienen en geschikt voor gebruik tijdens rustmomenten, zoals op de bank of in bed. Dankzij de diepe penetratie van de infrarode straling zorgt het warmtekussen voor een effectieve warmtebehandeling, wat comfort en ontspanning bevordert.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Aan/Uit
2. Niveau indicator
3. Kussen



1.3 Productspecificaties

	AU3337/AU3338/AU3339/ AU3340/AU3341/AU3342/ AU3343/AU3344/AU3345/ AU3346/AU3347/AU3348/ AU3349/AU3350/AU3351/ AU3352/AU3353/AU3354/ AU5052/AU5054/AU5056	AU3355/AU3356/AU3357/ AU3358/AU3359/AU3360/ AU3361/AU3362/AU3363/ AU3364/AU3365/AU3366/ AU3367/AU3368/AU3369/ AU3370/AU3371/AU3372/ AU5057/AU5059/AU5061
Afmeting	45 x 45 cm	45 x 60 cm
Gewicht	650 g	680 g
Snoerlengte	2,5 m	
Soort stekker/adapter	EU/AC	
Spanning adapter	Input: 100-240V AC Output: 8.4V DC 2.5A	
Frequentie	50/60Hz	
Vermogen	14.8W	
Stroomverbruik	0.0148kWh	
Accu type	7.4V Lithium-ion	
Accu oplaadtijd*	±3 uur	
Accucapaciteit	5000mAh	
Accu vervangbaar	Nee	
Oververhittings- beveiliging	Ja	
Verwarmingselement	TPC vezel	

* Dit betreft de oplaadtijd voor een volle lading als de accu op is. De werkelijke oplaadtijd kan variëren afhankelijk van de omgevingstemperatuur en de conditie van de batterij.

1.4 Materiaal

- AU3337/AU3338/AU3339/AU3340/AU3341/AU3355/AU3356/AU3357/AU5052/AU5054/
AU5056/AU5057/AU5059/AU5061:
Kant 1: 70% wol en 30% polyester / Kant 2: 100% polyester
- AU3347/AU3348/AU3349/AU3350/AU3351/AU3365/AU3366/AU3367/AU3368/AU3369:
Kant 1: 50% katoen en 50% polyester / Kant 2: 100% polyester
- AU3342/AU3343/AU3344/AU3345/AU3346/AU3352/AU3353/AU3354/AU3358/AU3359/
AU3360/AU3361/AU3362/AU3363/AU3364/AU3370/AU3371/AU3372:
100% polyester

1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Infrarood warmtekussen
- 1x Handleiding
- 1x Hoes
- 1x Accu
- 1x Oplader

2. Veiligheid



WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de Infrarood warmtekussen', hierna te noemen 'het product'.

2.1 Algemeen

- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het product dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.

- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- Het product is alleen geschikt voor binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis. Dit kan leiden tot schade aan het product.
- Houd het product uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.
- Gebruik het product niet als deze gevouwen of gekreukt is.
- Houd het product uit de buurt van open vuur, brandende sigaretten en andere warmtebronnen en/of hete oppervlakken.
- Stel het product niet een langere tijd bloot aan direct zonlicht, extreme temperaturen, vochtigheid of natte omgevingen.
- Zorg ervoor dat het product niet nat wordt.
- Plaats geen andere voorwerpen op het product als je deze opruimt en opslaat.

2.2 Personen

- Dit product mag door kinderen vanaf 3 jaar en ouder worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen. Het reinigen en onderhouden van het product mag niet door kinderen worden uitgevoerd, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Laat huisdieren of kleine kinderen niet op het netsnoer kauwen om een elektrische schok te voorkomen.
- Laat kinderen niet met het product spelen. Gebruik en bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
- Plaats het product buiten bereik van (huis)dieren.
- Het product mag niet worden gebruikt bij personen die ongevoelig zijn voor warmte of die veel bescherming nodig hebben, omdat zij niet op oververhitting kunnen reageren (bijv. diabetici, personen met door ziekte veroorzaakte huidveranderingen of littekens in het toepassingsgebied, na inname van pijnstillende of verdovende middelen of alcohol).
- Kinderen jonger dan 3 jaar mogen dit product niet gebruiken omdat ze niet kunnen reageren op oververhitting.
- Het product mag gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.

2.3 Gebruik

- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was)bak gevuld met water. Raak het product en het stroomsnoer niet met natte handen aan. Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met water. Dompel het product niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Als je het product op een verstelbaar bed gebruikt, zorg er dan voor dat het product niet

- kan kreuken en het bedieningspaneel niet afgedekt kan worden als je het bed verstelt.
- Gebruik het product niet in de buurt van objecten of oppervlakken die gevoelig zijn voor hitte.
 - Houd het product uit de buurt van extreme warmtebronnen of direct zonlicht.
 - Het product mag niet worden gebruikt op plaatsen waar speciale omstandigheden heersen, zoals de aanwezigheid van een corrosieve of explosieve atmosfeer.
 - Slaap niet met het product, de gebruiker kan brandwonden of een hitteberoerte oplopen.

2.4 Medische opmerkingen

- Gebruik het product niet als je problemen met je bloedsomloop hebt en gebruik het product niet op plekken die gevoelig zijn voor hitte. Dit kan leiden tot brandwonden!
- Gebruik het product niet of raadpleeg een arts voor gebruik als: je zwanger bent; je een pacemaker of andere elektronische implantaten hebt; je circulatieproblemen, spataderen, open wonden, blauwe plekken, kapotte huid, ontsteking van de aderen of andere huidaandoeningen hebt; je gevoelig bent voor hitte.
- Het product is niet bedoeld voor medisch gebruik in ziekenhuizen en/of gezondheidsinstellingen.

2.5 Elektra

- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Als het oppervlak van het product gebarsten is, zet dan het product uit om een elektrische schok te voorkomen.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Dompel het product, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik en bewaar het product zo dat de kabels niet beschadigd kunnen raken.
- Gebruik het product niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moeten gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Haal de stekker van het product niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Komt er zwarte rook uit het product, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is voordat je de inhoud van het product verwijdert en neem contact op met onze klantenservice.
- Laat de kabel(s) niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg de kabel(s) niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Stop de kabel(s) niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.

- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is(/zijn), of vastzit(ten).
- Gebruik alleen de bijgeleverde wisselstroomoplader. Het gebruik van een andere oplader kan onherstelbare schade aan het product en de omgeving veroorzaken en kan gevaarlijk zijn.
- Gebruik geen verlengsnoer. Zorg ervoor dat het product op een geaard stopcontact is aangesloten, waar geen andere apparaten op aangesloten zijn.
- Het product mag alleen aangesloten worden op een geaard 220-240V stopcontact.

2.6 Accu

- Als de accu lekt, vermijd dan contact met de huid, ogen, open huid of wonden. Draag handschoenen. In geval van accidentele blootstelling aan accuvloeistof, spoel de getroffen gebieden met veel schoon water en roep onmiddellijk medische hulp in. Verwijder de lege accu onmiddellijk uit het product, aangezien er een verhoogd risico op zuurlekkage bestaat.
- Breek de accu niet en haal deze niet uit elkaar.
- Controleer de accu altijd op tekenen van schade of lekken voordat je het product gebruikt. Laad beschadigde of lekkende accu's niet op.
- De lader is ontworpen voor een specifieke spanning. Controleer altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje.
- De levensduur van de accu kan het beste gewaarborgd worden door het product pas op te laden als de batterij leeg is. Probeer tussentijdse oplaadmomenten te voorkomen.
- Gooi de accu niet bij het huisvuil. De accu bevat chemicaliën die schadelijk zijn voor het milieu.
- Gooi de accu niet in het vuur. Probeer de accu niet te pletten, te doorboren of op een andere manier uit elkaar te halen, om welke reden dan ook.
- Haal eerst de accu uit het product voordat je het product weggooit.
- Laad het product volledig op voordat je het voor de eerste keer gebruikt. Dit kan een paar uur duren.
- Stel de accu niet bloot aan hoge temperaturen of overmatige hitte.
- Warm de accu niet op en plaats het niet in de buurt van een warmtebron.

3. Instructies voor gebruik

3.1 Opladen

1. Sluit de oplader aan op de achterkant van de schakelaar.
2. Als de 3 indicatoren continu branden, is de accu volledig opgeladen.
3. Nadat het product volledig is opgeladen en het product niet gebruikt wordt, schakel het product uit en haal de stekker altijd uit het stopcontact.

3.2 Accu

Om de accustatus te controleren, houd je de aan-/uitknop op de schakelaar 2 seconden

ingedrukt. In de volgende 5 seconden geven 1 tot 3 lampjes het percentage acculading aan:

- 1 lampje: 0–30%
- 2 lampjes: 30–80%
- 3 lampjes: 80–100%

Op basis van het gekozen niveau gaat de accu een specifiek aantal uur mee:

- Niveau 1: 4 uur
- Niveau 2: 3 uur
- Niveau 3: 2,5 uur



LET OP!

- ◇ Laad alleen de originele accu op door deze op het product aan te sluiten en gebruik alleen de originele oplader om veilige en optimale prestaties van het product te garanderen. Het gebruik van een andere accu kan onherstelbare schade aan het product en het milieu veroorzaken en kan gevaarlijk zijn.
- ◇ De werkelijke accuduur kan variëren afhankelijk van de omgevingstemperatuur en de conditie van de accu.
- ◇ Niveau 3 is de warmste stand en niveau 1 is de minst warme stand.

3.3 Opwarmen

1. Zet het product aan door op de aan-/uitknop op de schakelaar te drukken.
2. Druk op de aan-/uitknop om een ander warmteniveau te activeren.

3.4 Step-downfunctie

Het product is uitgerust met een step-downfunctie:

- Het schakelt na twee uur over van niveau 3 naar niveau 2.
- Na nog eens twee uur wordt overgeschakeld van niveau 2 naar niveau 1 om oververhitting te voorkomen.

3.5 Opladen en gebruik van product.

Het product kan zowel gebruikt worden met de accu als wanneer het is aangesloten op het stopcontact. Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het product niet gebruikt wordt.



OPMERKING

- ◇ De werkelijke opwarmtijd kan variëren afhankelijk van de omgevingstemperatuur en de conditie van de accu.

4. Onderhoud en reiniging

1. Schakel het product uit en verwijder de buitenhoes.
2. Reinig de buitenhoes volgens de was instructies op het waslabel van het product.
3. Reinig het binnen kussen met een vochtige spons.
4. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.

5. Opslag

- Laat het product afkoelen voordat je het opbergt.
- Zet de schakelaar uit als je het product niet gebruikt en berg het binnenin op een droge plaats op. Bewaar het product op een droge, schone plek.
- Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.
- Kreuk het product niet door er voorwerpen op te leggen tijdens het opbergen.
- Als je je product langere tijd niet gebruikt, zorg er dan voor dat je de accu minstens om de drie maanden oplaadt om de accu in goede conditie te houden.

6. Weggooien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

6.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.










6.2 Elektrisch apparaat



Het symbool hiernaast met de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

7. Symbolen

In deze handleiding, op de verpakking en op het product worden de volgende waarschuwingen en symbolen gebruikt (indien van toepassing).

Symbol	Omschrijving
	Volg de instructies op in de handleiding en bewaar deze voor de toekomst.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in ernstige schade en/of fatale letsel.
	Een opmerking bevat extra informatie dat van belang is voor het gebruik van het product.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in lichte schade en/of matige letsel.
	Wassen op 30°C met de fijnwasprogramma.
	Niet strijken.
	Niet bleken.
	Niet in de droger.
	Veiligheidsklasse 2 stekker.

8. CE-conformiteitsverklaring



Dit product voldoet aan alle eisen en voorschriften conform 2014/35/EU, de richtlijn 2014/30/EU en de richtlijn 2009/125/EC.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de leverancier.

9. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual

Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@auronic.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

Table of contents

1. Introduction	17
1.1 Intended use	17
1.2 Product overview	17
1.3 Product specifications	18
1.4 Material	18
1.5 Contents of package	19
2. Safety	19
2.1 General	19
2.2 Persons	20
2.3 Usage	20
2.4 Medical remarks	21
2.5 Electrical	21
2.6 Battery	22
3. Instructions for use	22
3.1 Charging	22
3.2 Battery	22
3.3 Heating up the product	23
3.4 Step-down function	23
3.5 Charging and using product	23
4. Maintenance and cleaning	23
5. Storage	23
6. Disposal and recycle	24
6.1 Disposal	24
6.2 Electric appliance	24
7. Symbols	25
8. CE Declaration of Conformity	25
9. Disclaimer	26

1. Introduction

Thank you for choosing a Auronic product! Please always follow the instructions for safe usage.

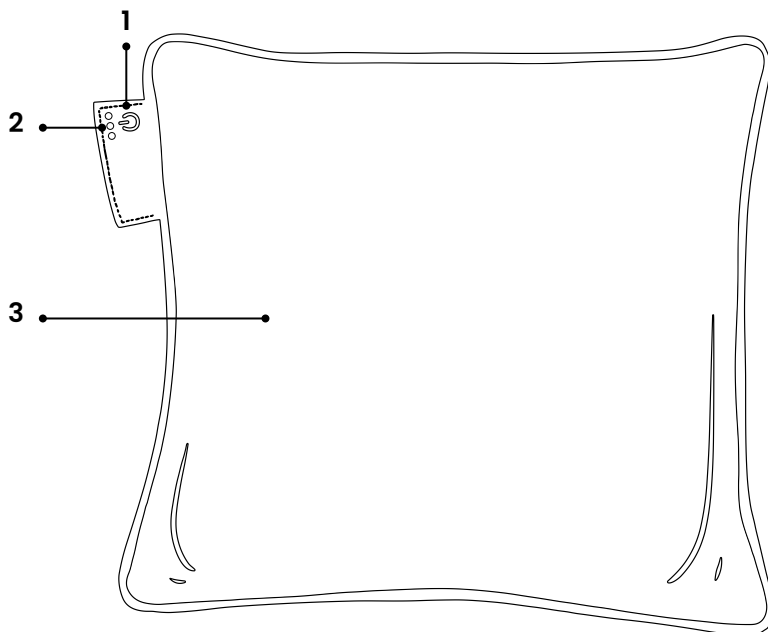
1.1 Intended use

An infrared heating pillow provides targeted heat and relaxation. It emits infrared radiation that penetrates deep into muscles and joints. This creates a pleasant, constant warmth that helps relieve tension and stress. The heating pillow is easy to use and suitable for use during moments of rest, such as on the couch or in bed. Thanks to the deep penetration of infrared radiation, the heating pillow provides effective heat treatment, promoting comfort and relaxation.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. On/Off
2. Level indicator
3. Pillow



1.3 Product specifications

	AU3337/AU3338/AU3339/ AU3340/AU3341/AU3342/ AU3343/AU3344/AU3345/ AU3346/AU3347/AU3348/ AU3349/AU3350/AU3351/ AU3352/AU3353/AU3354/ AU5052/AU5054/AU5056	AU3355/AU3356/AU3357/ AU3358/AU3359/AU3360/ AU3361/AU3362/AU3363/ AU3364/AU3365/AU3366/ AU3367/AU3368/AU3369/ AU3370/AU3371/AU3372/ AU5057/AU5059/AU5061
Dimension	45 x 45 cm	45 x 60 cm
Weight	650 g	680 g
Cord length	2.5 m	
Type of plug/adaptor	EU/AC	
Adapter voltage	Input: 100-240V AC Output: 8.4V DC 2.5A	
Frequency	50/60Hz	
Power	14.8W	
Power consumption	0.0148kWh	
Battery type	7.4V Lithium-ion	
Battery charging time*	±3 hours	
Battery capacity	5000mAh	
Replaceable battery	No	
Overheating protection	Yes	
Heating element	TPC fiber	

* This refers to the charging time for a full charge when the battery is depleted. Actual charging time may vary depending on ambient temperature and battery condition.

1.4 Material

- AU3337/AU3338/AU3339/AU3340/AU3341/AU3355/AU3356/AU3357/AU5052/AU5054/
AU5056/AU5057/AU5059/AU5061:
Side 1: 70% wool and 30% polyester / Side 2: 100% polyester
- AU3347/AU3348/AU3349/AU3350/AU3351/AU3365/AU3366/AU3367/AU3368/AU3369:
Side 1: 50% cotton and 50% polyester / Side 2: 100% polyester
- AU3342/AU3343/AU3344/AU3345/AU3346/AU3352/AU3353/AU3354/AU3358/AU3359/
AU3360/AU3361/AU3362/AU3363/AU3364/AU3370/AU3371/AU3372:
100% polyester

1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

- 1x Infrared heating pillow
- 1x User manual
- 1x Cover
- 1x Battery
- 1x Charger

2. Safety



WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

Before use, read the manual and safety information carefully. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using 'the Infrared heating pillow', hereinafter referred to as 'the product'.

2.1 General

- If this is your first time using the product, it is important to read the user manual and instructions carefully.
- If the product is malfunctioning, dropped or damaged, do not use the product and consult our customer service.
- Before each use, check the parts and accessories for damage or wear (cracks/ breakage) that may adversely affect its operation and, if so, replace them with original or manufacturer-recommended parts and accessories.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.
- Use the product only for the purposes indicated in this user manual.
- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always steer the product to a service center for repairs to prevent damage and personal injury.

- Be aware of the risks and consequences associated with improper use of the product. Misuse of the product may result in personal injury and damage to the product.
- Before first use, remove all packaging material and any stickers.
- The product is suitable for indoor use only. Do not use the product outdoors. Doing so may result in damage to the product.
- Keep the product away from heat, areas where the temperature is relatively high, and heat sources such as ovens.
- Do not use the product if it is folded or creased.
- Keep the product away from open flames, lit cigarettes and other heat sources and/or hot surfaces.
- Do not expose the product to direct sunlight, extreme temperatures, humidity or wet environments for an extended period of time.
- Do not allow the product to get wet.
- Do not place other objects on the product when cleaning up and storing it.

2.2 Persons

- This product may be used by children 3 years of age and older provided they are properly supervised and instructed in the safe use of the product and understand its potential hazards. Cleaning and maintenance of the product should not be performed by children unless they are over 8 years of age and supervised.
- To avoid electric shock, do not allow pets or small children to chew on the power cord.
- Do not allow children to play with the product. Use and store the product out of the reach of children.
- Place the product out of reach of pets and other animals.
- The product should not be used on persons who are insensitive to heat or who need a lot of protection because they cannot react to overheating (e.g. diabetics, persons with disease-induced skin changes or scars in the area of application, after taking painkillers or narcotics or alcohol).
- Children under 3 years of age should not use this product because they cannot react to overheating.
- The product may be used by people with physical or mental disabilities, provided they are properly supervised and informed regarding the safe use of the product and understand its possible dangers.

2.3 Usage

- Do not use the product near a bathtub, shower, swimming pool, or near a (laundry) tub filled with water. Do not touch the product or power cord with wet hands. Do not allow the product to come into contact with water. Do not immerse the product in water. If water does get in or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- If using the product on an adjustable bed, make sure the product cannot crease and the control panel cannot be covered when adjusting the bed.
- Do not use the product near objects or surfaces that are sensitive to heat.
- Keep the product away from extreme heat sources or direct sunlight.

- The product should not be used in places where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere.
- Do not sleep with the product, the user may suffer burns or heat stroke.

2.4 Medical remarks

- Do not use the product if you have circulatory problems and do not use the product in areas sensitive to heat. This may result in burns!
- Do not use the product or consult a doctor before use if: you are pregnant; you have a pacemaker or other electronic implants; you have circulation problems, varicose veins, open wounds, bruises, broken skin, inflammation of the veins or other skin conditions; you are sensitive to heat.
- The product is not intended for medical use in hospitals and/or health care facilities.

2.5 Electrical

- If the power fails during use, turn off the product immediately and unplug the product.
- If the surface of the product is cracked, turn off the product to avoid electric shock.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Use and store the product so that the cables cannot be damaged.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug should be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Do not unplug the product by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.
- If black smoke comes out of the product, unplug the product immediately. Wait until the smoke is gone before removing the contents of the product and contact our customer service department.
- Do not leave the cable(s) hanging over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.
- Do not tuck the cable(s) under rugs or blankets. Never lay the cable(s) in a walkway.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- Make sure you do not trip over the cord(s) and that the cord(s) are not kinked, twisted, or stuck.
- Use only the AC charger provided. Use of any other charger may cause irreparable damage to the product and the environment and may be dangerous.
- Do not use an extension cord. Make sure the product is plugged into a grounded outlet to which no other devices are connected.
- The product should only be connected to a grounded 220-240V outlet.

2.6 Battery

- If the battery leaks, avoid contact with skin, eyes, open skin or wounds. Wear gloves. In case of accidental exposure to battery fluid, flush affected areas with plenty of clean water and seek medical attention immediately. Remove the empty battery pack from the product immediately, as there is an increased risk of acid leakage.
- Do not break or disassemble the battery pack.
- Always check the battery for signs of damage or leaks before using the product. Do not charge damaged or leaking batteries.
- The charger is designed for a specific voltage. Always check that the mains voltage matches the voltage on the rating plate.
- Battery life is best ensured by not charging the product until the battery is empty. Try to avoid intermediate charging times.
- Do not dispose of the battery into household waste. The battery contains chemicals that are harmful to the environment.
- Do not throw the battery into a fire. Do not attempt to crush, puncture or otherwise disassemble the battery pack for any reason.
- Remove the battery pack from the product first before disposing of the product.
- Fully charge the product before using it for the first time. This may take a few hours.
- Do not expose the battery pack to high temperatures or excessive heat.
- Do not heat the battery pack or place it near a heat source.

3. Instructions for use

3.1 Charging

1. Connect the charger to the back of the switch.
2. When the 3 indicators are lit continuously, the battery is fully charged.
3. When the product is not in use after fully charged, turn off the product and always unplug the power cord.

3.2 Battery

To check the battery status, press and hold the power button on the switch for 2 seconds. Over the next 5 seconds, 1 to 3 lights indicate the percentage of battery charge:

- 1 light: 0-30%
- 2 lights: 30-80%
- 3 lights: 80-100%

Based on the level selected, the battery will last for a specific quantity of hours:

- Level 1: 4 hours
- Level 2: 3 hours
- Level 3: 2.5 hours

**ATTENTION!**

- ◇ Only charge the original battery by connecting it to the product and only use the original charger to ensure safe and optimal performance of the product. Using any other battery may cause irreparable damage to the product and the environment and may be dangerous.
- ◇ Actual battery life may vary depending on ambient temperature and battery condition.
- ◇ Level 3 is the warmest setting and Level 1 is the least warm setting.

3.3 Heating up the product

1. Turn on the product by pressing the power button on the switch.
2. Press the on/off button to activate a different heat level.

3.4 Step-down function

The product is equipped with a step-down function:

- It switches from level 3 to level 2 after two hours.
- After another two hours, it switches from level 2 to level 1 to prevent overheating.

3.5 Charging and using the product

The product can be used both with the battery and when connected to the power outlet. Always remove the power cord from the power outlet when the product is not in use.

**NOTE**

- ◇ Actual heating time may vary depending on ambient temperature and battery condition.

4. Maintenance and cleaning

1. Turn off the product and remove the outer cover.
2. Clean the outer cover according to the washing instructions on the product washing label.
3. Clean the inner cushion with a damp sponge.
4. Do not use abrasive or harsh cleaning agents.

5. Storage

- Let the product cool down before storing it.
- Turn off the switch when not in use and store the product inside in a dry place. Store the product in a dry, clean place.
- Do not store the product in extremely high or low temperatures.
- Do not wrinkle the product by placing objects on it during storage.
- If you do not use your product for a long period of time, make sure to charge the battery at least every three months to keep the battery in good condition.

6. Disposal and recycle

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

6.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.



Separate waste into glass, paper and plastic for recycling with Tri sélectif. Reduce landfill waste and conserve natural resources. Contribute to sustainability by consciously separating.










6.2 Electric appliance



The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

7. Symbols

The following warnings and symbols are used in this manual, on the packaging and on the product (where applicable).

Symbol	Description
	Follow the instructions in the user manual and keep it for future reference.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that could result in serious damage and/or fatal injury.
	A note contains additional information relevant to the use of the product.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that may result in minor damage and/or moderate injury.
	Wash at 30°C using the fine wash cycle.
	Do not iron.
	Do not bleach.
	Do not dry clean.
	Safety class 2 plug.

8. CE Declaration of Conformity



This product complies with all requirements and regulations according to 2014/35/EU, Directive 2014/30/EU and Directive 2009/125/EC.

The complete EU Declaration of Conformity is available at the supplier.

9. Disclaimer

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation

Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@auronic.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

Table des matières

1. Introduction	29
1.1 Utilisation prévue	29
1.2 Description du produit	29
1.3 Spécifications du produit	30
1.4 Matériau	30
1.5 Contenu de l'emballage	31
2. Sécurité	31
2.1 Général	31
2.2 Personnes	32
2.3 Utilisation	32
2.4 Remarques médicales	33
2.5 Électricité	33
2.6 Batterie	34
3. Mode d'emploi	35
3.1 Chargement	35
3.2 Batterie	35
3.3 Réchauffement	35
3.4 Fonction d'abaissement progressif	35
3.5 Chargement et utilisation du produit	35
4. Entretien et nettoyage	36
5. Stockage	36
6. Élimination et recyclage	36
6.1 Élimination	36
6.2 Appareils électriques	37
7. Symboles	37
8. Déclaration de conformité CE	38
9. Clause de non-responsabilité	38

1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit Auronic ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

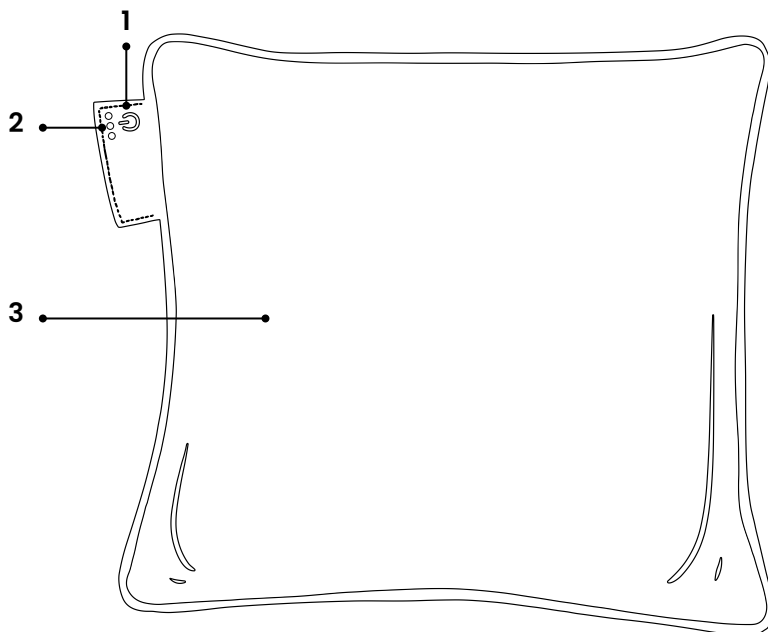
1.1 Utilisation prévue

Un coussin chauffant à infrarouge offre une chaleur et une relaxation ciblées. Il émet un rayonnement infrarouge qui pénètre profondément dans les muscles et les articulations. Il en résulte une chaleur agréable et constante qui contribue à soulager les tensions et le stress. Le coussin chauffant est facile à utiliser et convient aux moments de repos, par exemple sur le canapé ou dans le lit. Grâce à la pénétration profonde du rayonnement infrarouge, le coussin chauffant fournit un traitement thermique efficace, favorisant le confort et la relaxation.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Marche/Arrêt
2. Indicateur de niveau
3. Oreiller



1.3 Spécifications du produit

	AU3337/AU3338/AU3339/ AU3340/AU3341/AU3342/ AU3343/AU3344/AU3345/ AU3346/AU3347/AU3348/ AU3349/AU3350/AU3351/ AU3352/AU3353/AU3354/ AU5052/AU5054/AU5056	AU3355/AU3356/AU3357/ AU3358/AU3359/AU3360/ AU3361/AU3362/AU3363/ AU3364/AU3365/AU3366/ AU3367/AU3368/AU3369/ AU3370/AU3371/AU3372/ AU5057/AU5059/AU5061
Dimensions	45 x 45 cm	45 x 60 cm
Poids	650 g	680 g
Longueur du câble	2,5 m	
Type de prise/adaptateur	UE/AC	
Tension de l'adaptateur	Entrée : 100-240V AC Sortie : 8.4V DC 2.5A	
Fréquence	50/60Hz	
Puissance	14.8W	
Consommation électrique	0.0148kWh	
Type de batterie	7.4V Lithium-ion	
Temps de charge de la batterie*	±3 heures	
Capacité de la batterie	5000mAh	
Batterie remplaçable	Non	
Protection contre la surchauffe	Oui	
Élément chauffant	Fibre TPC	

* Il s'agit du temps de chargement pour une charge complète lorsque la batterie est déchargée. Le temps de charge réel peut varier en fonction de la température ambiante et de l'état de la batterie.

1.4 Matériau

- AU3337/AU3338/AU3339/AU3340/AU3341/AU3355/AU3356/AU3357/AU5052/AU5054/AU5056/AU5057/AU5059/AU5061 :
Face 1 : 70% laine et 30% polyester / Face 2 : 100% polyester
- AU3347/AU3348/AU3349/AU3350/AU3351/AU3365/AU3366/AU3367/AU3368/AU3369 :
Face 1 : 50% coton et 50% polyester / Face 2 : 100% polyester
- AU3342/AU3343/AU3344/AU3345/AU3346/AU3352/AU3353/AU3354/AU3358/AU3359/AU3360/AU3361/AU3362/AU3363/AU3364/AU3370/AU3371/AU3372 :
100% polyester

1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

- 1x Coussin chauffant à infrarouge
- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Manche
- 1x Batterie
- 1x Chargeur

2. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation du «Coussin chauffant à infrarouge», ci-après dénommé «le produit».

2.1 Général

- Si vous utilisez le produit pour la première fois, il est important de lire attentivement le manuel et les instructions.
- Si le produit fonctionne mal, s'il est tombé ou a été endommagé, ne l'utilisez pas et consultez notre service clientèle.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les pièces et les accessoires ne sont pas endommagés ou usés (fissures/cassures), ce qui pourrait nuire aux performances, et, le cas échéant, remplacez-les par des pièces et des accessoires d'origine ou recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas d'accessoires non proposés par le fournisseur. Ceux-ci peuvent présenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- N'utilisez le produit qu'aux fins indiquées dans le présent manuel.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne restaurez pas le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Envoyez toujours le produit à un

centre de service pour les réparations afin d'éviter tout dommage et toute blessure corporelle.

- Veuillez noter les risques et les conséquences liés à une utilisation incorrecte du produit. Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures corporelles et endommager le produit.
- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et les éventuels autocollants.
- Le produit ne convient qu'à une utilisation en intérieur. N'utilisez pas le produit à l'extérieur. Le produit pourrait être endommagé.
- Conservez le produit à l'écart de la chaleur, des zones où la température est relativement élevée et des sources de chaleur telles que les fours.
- N'utilisez pas le produit s'il est plié ou froissé.
- Tenez le produit à l'écart des flammes nues, des cigarettes allumées et d'autres sources de chaleur et/ou surfaces chaudes.
- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil, à des températures extrêmes, à l'humidité ou à des environnements humides pendant une période prolongée.
- Veillez à ce que le produit ne soit pas mouillé.
- Ne placez pas d'autres objets sur le produit lors de son nettoyage et de son stockage.

2.2 Personnes

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 3 ans et plus, à condition qu'ils soient correctement instruits et informés sur l'utilisation sûre du produit et qu'ils en comprennent les dangers éventuels. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Ne laissez pas les animaux domestiques ou les jeunes enfants mâcher le cordon d'alimentation afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Utilisez et rangez le produit hors de portée des enfants.
- Placez le produit hors de portée des animaux (domestiques).
- Le produit ne doit pas être utilisé sur des personnes insensibles à la chaleur ou qui ont besoin d'une grande protection car elles ne peuvent pas réagir à la surchauffe (par exemple, les diabétiques, les personnes présentant des modifications de la peau dues à une maladie ou des cicatrices dans la zone d'application, après avoir pris des analgésiques, des narcotiques ou de l'alcool).
- Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas utiliser ce produit car ils ne peuvent pas réagir à la surchauffe.
- Le produit peut être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement surveillées et informées de l'utilisation sûre du produit et qu'elles en comprennent les dangers éventuels.

2.3 Utilisation

- N'utilisez pas le produit à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'une piscine ou d'un bac (à linge) rempli d'eau. Ne touchez pas le produit et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Veillez à ce que le produit n'entre pas en contact avec de l'eau.

N'immergez pas le produit dans l'eau. Si de l'eau pénètre dans ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.

- Si vous utilisez le produit sur un lit réglable, assurez-vous que le produit ne peut pas se froisser et que le panneau de commande ne peut pas être recouvert lorsque vous réglez le lit.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'objets ou de surfaces sensibles à la chaleur.
- Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur extrême ou de la lumière directe du soleil.
- Le produit ne doit pas être utilisé dans des lieux où règnent des conditions particulières, telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive.
- Ne dormez pas avec le produit, l'utilisateur pourrait subir des brûlures ou un coup de chaleur.

2.4 Remarques médicales

- N'utilisez pas le produit si vous avez des problèmes circulatoires et n'utilisez pas le produit sur des zones sensibles à la chaleur. Cela peut entraîner des brûlures !
- N'utilisez pas le produit ou consultez un médecin avant de l'utiliser si : vous êtes enceinte ; vous portez un stimulateur cardiaque ou d'autres implants électroniques ; vous avez des problèmes de circulation, des varices, des plaies ouvertes, des ecchymoses, une peau abîmée, une inflammation des veines ou d'autres affections cutanées ; vous êtes sensible à la chaleur.
- Le produit n'est pas destiné à un usage médical dans les hôpitaux et/ou les établissements de soins de santé.

2.5 Électricité

- En cas de coupure de courant pendant l'utilisation, éteignez immédiatement le produit et débranchez-le.
- Si la surface du produit est fissurée, éteignez le produit pour éviter tout choc électrique.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes d'endommagement ou d'usure et, le cas échéant, n'utilisez pas le produit et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel de service agréé.
- Ne pas immerger le produit, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Utilisez et rangez le produit de manière à ce que les câbles ne soient pas endommagés.
- Pour éviter tout choc électrique, n'utilisez pas le produit si vous pensez que le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Un câble d'alimentation ou une fiche endommagée(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble d'alimentation. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si de la fumée noire s'échappe du produit, débranchez-le immédiatement. Attendez que la fumée ait disparu avant de retirer le contenu du produit et de contacter notre service clientèle.

- Ne laissez pas le(s) câble(s) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas placer le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne placez pas le(s) câble(s) sous des tapis ou des couvertures. Veillez à ce que le câble ne se trouve jamais dans un passage.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon ou en le tordant.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.
- Veillez à ne pas trébucher sur le(s) câble(s) et à ce que le(s) câble(s) ne soit(nt) pas plié(s), tordu(s) ou coincé(s).
- Utilisez uniquement le chargeur CA fourni. L'utilisation de tout autre chargeur peut causer des dommages irréparables au produit et à l'environnement et peut être dangereuse.
- N'utilisez pas de rallonge. Assurez-vous que le produit est connecté à une prise de terre sur laquelle aucun autre appareil n'est branché.
- Le produit ne doit être branché que sur une prise de courant de 220-240 V avec mise à la terre.

2.6 Batterie

- Si la batterie fuit, éviter tout contact avec la peau, les yeux, la peau ouverte ou les plaies. Portez des gants. En cas d'exposition accidentelle au liquide de la batterie, rincez abondamment les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin. Retirez immédiatement la batterie vide du produit, car il existe un risque accru de fuite d'acide.
- Ne pas casser ou démonter la batterie.
- Avant d'utiliser le produit, vérifiez toujours que la batterie ne présente pas de signes de dommages ou de fuites. Ne chargez pas de batteries endommagées ou présentant des fuites.
- Le chargeur est conçu pour une tension spécifique. Vérifiez toujours que la tension du réseau correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Pour garantir la longévité de la batterie, ne chargez le produit que lorsque la batterie est vide. Essayez d'éviter les temps de charge intermédiaires.
- Ne jetez pas la batterie dans les ordures ménagères. La batterie contient des produits chimiques nocifs pour l'environnement.
- Ne jetez pas la batterie au feu. N'essayez pas d'écraser, de percer ou de démonter la batterie pour quelque raison que ce soit.
- Retirez d'abord la batterie du produit avant de le mettre au rebut.
- Chargez complètement le produit avant de l'utiliser pour la première fois. Cela peut prendre quelques heures.
- N'exposez pas le bloc-batterie à des températures élevées ou à une chaleur excessive.
- Ne chauffez pas la batterie et ne la placez pas à proximité d'une source de chaleur.

3. Mode d'emploi

3.1 Chargement

1. Branchez le chargeur à l'arrière de l'interrupteur.
2. Lorsque les 3 indicateurs s'allument en continu, la batterie est complètement chargée.
3. Lorsque le produit est complètement chargé et qu'il n'est pas utilisé, éteignez-le et débranchez-le toujours.

3.2 Batterie

Pour vérifier l'état de la batterie, appuyez sur le bouton d'alimentation de l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Au cours des 5 secondes suivantes, 1 à 3 voyants indiquent le pourcentage de charge de la batterie :

- 1 voyant : 0-30%
- 2 voyants : 30-80%
- 3 voyants : 80-100%

Selon le niveau sélectionné, la batterie dure un certain nombre d'heures :

- Niveau 1 : 4 heures
- Niveau 2 : 3 heures
- Niveau 3 : 2,5 heures



ATTENTION !

- ◇ Ne chargez que la batterie d'origine en la connectant au produit et n'utilisez que le chargeur d'origine pour garantir des performances sûres et optimales du produit. L'utilisation de toute autre batterie peut causer des dommages irréparables au produit et à l'environnement et peut être dangereuse.
- ◇ L'autonomie réelle de la batterie peut varier en fonction de la température ambiante et de l'état de la batterie.
- ◇ Le niveau 3 est le réglage le plus chaud et le niveau 1 est le réglage le moins chaud.

3.3 Réchauffement

1. Allumez le produit en appuyant sur le bouton marche/arrêt de l'interrupteur.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour activer un niveau de chaleur différent.

3.4 Fonction d'abaissement progressif

Le produit est équipé d'une fonction d'abaissement progressif :

- Il passe du niveau 3 au niveau 2 après deux heures.
- Après deux heures supplémentaires, il passe du niveau 2 au niveau 1 afin d'éviter toute surchauffe.

3.5 Chargement et utilisation du produit

Le produit peut être utilisé aussi bien avec la batterie que lorsqu'il est branché sur une prise murale. Débranchez toujours le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.

 **REMARQUE**

- ◊ Le temps de préchauffage réel peut varier en fonction de la température ambiante et de l'état de la batterie.

4. Entretien et nettoyage

1. Éteignez le produit et retirez le couvercle extérieur.
2. Nettoyez la housse extérieure conformément aux instructions de lavage figurant sur l'étiquette de lavage du produit.
3. Nettoyez le coussin intérieur avec une éponge humide.
4. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs.

5. Stockage

- Laissez le produit refroidir avant de le ranger.
- Éteignez l'interrupteur lorsque vous ne l'utilisez pas et rangez le produit à l'intérieur dans un endroit sec. Conservez le produit dans un endroit sec et propre.
- Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.
- Ne froissez pas le produit en plaçant des objets dessus pendant le stockage.
- Si vous n'utilisez pas votre produit pendant de longues périodes, veillez à charger la batterie au moins tous les trois mois pour la maintenir en bon état.

6. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

6.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

6.2 Appareils électriques



Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

7. Symboles

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur l'emballage et sur le produit (le cas échéant).

Symbole	Description
	Suivez les instructions du manuel et conservez-le pour toute référence ultérieure.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages graves et/ou des blessures mortelles.
	Une note contient des informations supplémentaires importantes pour l'utilisation du produit.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages mineurs et/ou des blessures modérées.
	Laver à 30°C avec le cycle délicat.
	Ne pas repasser.
	Ne pas javelliser.
	Ne pas sécher au sèche-linge.
	Prise de classe de sécurité 2.

8. Déclaration de conformité CE



Ce produit est conforme à toutes les exigences et réglementations conformément à 2014/35/EU, à la directive 2014/30/EU et à la directive 2009/125/EC.

La déclaration de conformité de l'UE est disponible auprès du fournisseur.

9. Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

DE – Benutzerhandbuch

Vorwort

Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

Originalanleitung

Diese Anleitung wurde ursprünglich in Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind Übersetzungen der niederländischen Originalanleitung.

Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@auronic.nl.

Wir gewähren auf unsere Produkte eine 2-jährige Garantie. Der Kunde muss bei Inanspruchnahme der Garantie einen Kaufnachweis vorlegen können. Produktmängel müssen uns innerhalb von 2 Jahren nach dem Kaufdatum gemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reparatur entstanden sind; für Teile, die dem Verschleiß unterliegen; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; für Mängel, die durch eigenes Verschulden des Kunden entstanden sind, für Schäden, die durch Dritte verursacht wurden.

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	41
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	41
1.2 Produktübersicht	41
1.3 Produktspezifikationen	42
1.4 Material	42
1.5 Inhalt der Verpackung	43
2. Sicherheit	43
2.1 Allgemein	43
2.2 Personen	44
2.3 Gebrauch	44
2.4 Medizinische Hinweise	45
2.5 Elektrizität	45
2.6 Batterie	46
3. Betriebsanleitung	47
3.1 Aufladen	47
3.2 Akku	47
3.3 Aufwärmen	47
3.4 Abwärtsfunktion	47
3.5 Aufladen und Verwendung des Produkts	47
4. Wartung und Reinigung	48
5. Lagerung	48
6. Entsorgung und Recycling	48
6.1 Entsorgung	48
6.2 Elektrische Geräte	49
7. Symbole	49
8. CE-Konformitätserklärung	50
9. Haftungsausschluss	50

1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Auronic-Produkt entschieden haben! Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise für einen sicheren Gebrauch.

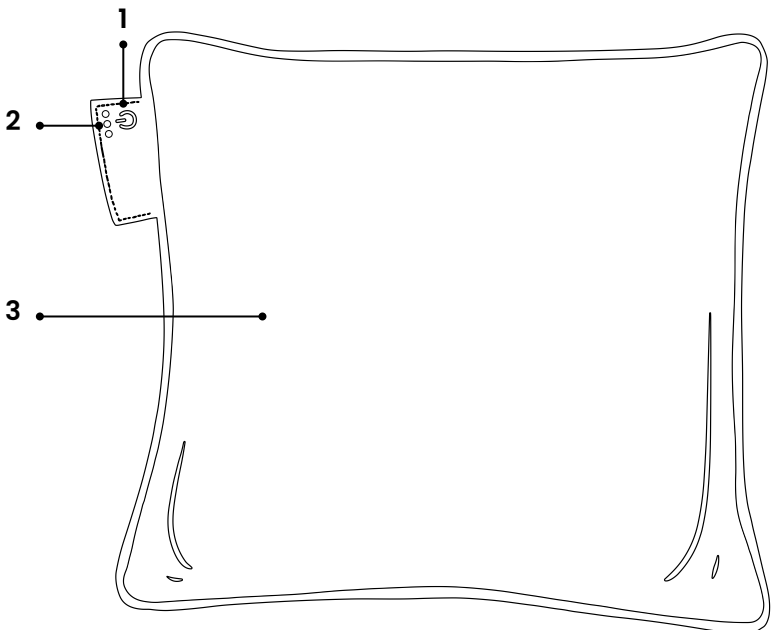
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Infrarot-Heizkissen bietet gezielte Wärme und Entspannung. Es gibt Infrarotstrahlung ab, die tief in Muskeln und Gelenke eindringt. So entsteht eine angenehme, gleichmäßige Wärme, die hilft, Verspannungen und Stress abzubauen. Das Heizkissen ist einfach zu bedienen und eignet sich für den Einsatz in Ruhemomenten, z. B. auf dem Sofa oder im Bett. Dank der tief eindringenden Infrarotstrahlung bietet das Heizkissen eine effektive Wärmebehandlung, die Komfort und Entspannung fördert.

Der Lieferant ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

1.2 Produktübersicht

1. Ein/Aus
2. Füllstandsanzeige
3. Kissen



1.3 Produktspezifikationen

	AU3337/AU3338/AU3339/ AU3340/AU3341/AU3342/ AU3343/AU3344/AU3345/ AU3346/AU3347/AU3348/ AU3349/AU3350/AU3351/ AU3352/AU3353/AU3354/ AU5052/AU5054/AU5056	AU3355/AU3356/AU3357/ AU3358/AU3359/AU3360/ AU3361/AU3362/AU3363/ AU3364/AU3365/AU3366/ AU3367/AU3368/AU3369/ AU3370/AU3371/AU3372/ AU5057/AU5059/AU5061
Abmessungen	45 x 45 cm	45 x 60 cm
Gewicht	650 g	680 g
Länge des Kabels	2,5 m	
Typ des Steckers/Adapters	EU/AC	
Spannung des Adapters	Eingang: 100-240V AC Ausgang: 8.4V DC 2.5A	
Frequenz	50/60Hz	
Leistung	14.8W	
Leistungsaufnahme	0,0148kWh	
Akku-Typ	7.4V Lithium-Ionen	
Akku-Ladezeit*	±3 Stunden	
Kapazität der Batterie	5000mAh	
Auswechselbare Batterie	Nein	
Überhitzungsschutz	Ja	
Heizelement	TPC-Faser	

* Dies bezieht sich auf die Ladezeit für eine volle Ladung bei entlademem Akku. Die tatsächliche Ladezeit kann je nach Umgebungstemperatur und Akkuzustand variieren.

1.4 Material

- AU3337/AU3338/AU3339/AU3340/AU3341/AU3355/AU3356/AU3357/AU5052/AU5054/
AU5056/AU5057/AU5059/AU5061:
Seite 1: 70% Wolle und 30% Polyester / Seite 2: 100% Polyester
- AU3347/AU3348/AU3349/AU3350/AU3351/AU3365/AU3366/AU3367/AU3368/AU3369:
Seite 1: 50% Baumwolle und 50% Polyester / Seite 2: 100% polyester
- AU3342/AU3343/AU3344/AU3345/AU3346/AU3352/AU3353/AU3354/AU3358/AU3359/
AU3360/AU3361/AU3362/AU3363/AU3364/AU3370/AU3371/AU3372:
100% polyester

1.5 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

- 1x Infrarot-Heizkissen
- 1x Benutzerhandbuch
- 1x Hülse
- 1x Akku
- 1x Ladegerät

2. Sicherheit



ACHTUNG!

Stellen Sie sicher, dass die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird. Erstickungsgefahr!

Lesen Sie vor dem Gebrauch das Handbuch und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Geräts sowie für Sach- oder Personenschäden.

Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie „das Infrarot-Heizkissen“, im Folgenden als „das Produkt“ bezeichnet, verwenden.

2.1 Allgemein

- Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, ist es wichtig, dass Sie das Handbuch und die Anweisungen sorgfältig lesen.
- Wenn das Produkt nicht funktioniert, heruntergefallen ist oder beschädigt wurde, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Teile und das Zubehör auf Schäden oder Verschleiß (Risse/Brüche), die die Leistung beeinträchtigen könnten, und ersetzen Sie sie gegebenenfalls durch Originalteile oder vom Hersteller empfohlene Teile und Zubehör.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Lieferanten angeboten wird. Diese können eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Produkt beschädigen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die in diesem Handbuch angegebenen Zwecke.
- Demontieren, reparieren oder restaurieren Sie das Produkt nicht. Dies kann zu Schäden am Produkt führen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten diese Teile nur von autorisiertem Servicepersonal ausgetauscht werden. Schicken Sie das Produkt für Reparaturen immer an ein Servicezentrum, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.

- Seien Sie sich der Risiken und Folgen bewusst, die mit dem unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verbunden sind. Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt führen.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial und alle Aufkleber.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien. Dies kann zu Schäden am Produkt führen.
- Halten Sie das Produkt von Hitze, Bereichen mit relativ hohen Temperaturen und Wärmequellen wie Öfen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es gefaltet oder geknickt ist.
- Halten Sie das Produkt von offenen Flammen, brennenden Zigaretten und anderen Wärmequellen und/oder heißen Oberflächen fern.
- Setzen Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum hinweg direktem Sonnenlicht, extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder Nässe aus.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht nass wird.
- Stellen Sie beim Aufräumen und Lagern keine anderen Gegenstände auf das Produkt.

2.2 Personen

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 3 Jahren verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden ordnungsgemäß beaufsichtigt und über die sichere Verwendung des Produkts informiert und verstehen die möglichen Gefahren. Die Reinigung und Wartung des Produkts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Lassen Sie Haustiere oder kleine Kinder nicht auf dem Netzkabel herumkauen, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Verwenden und lagern Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Stellen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von (Haus-)Tieren auf.
- Das Produkt sollte nicht bei hitzeunempfindlichen oder stark schutzbedürftigen Personen angewendet werden, da diese nicht auf Überhitzung reagieren können (z. B. Diabetiker, Personen mit krankheitsbedingten Hautveränderungen oder Narben im Anwendungsbereich, nach Einnahme von Schmerz- oder Narkosemitteln oder Alkohol).
- Kinder unter 3 Jahren sollten dieses Produkt nicht verwenden, da sie nicht auf Überhitzung reagieren können.
- Das Produkt kann von Menschen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden angemessen beaufsichtigt und über die sichere Verwendung des Produkts informiert und verstehen die möglichen Gefahren.

2.3 Gebrauch

- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbeckens oder in der Nähe eines mit Wasser gefüllten (Wasch-)Beckens. Berühren Sie das Gerät und das Netzkabel nicht mit nassen Händen. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommt. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein. Wenn Wasser in oder auf das Gerät gelangt, schalten Sie es sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

- Wenn Sie das Produkt auf einem verstellbaren Bett verwenden, achten Sie darauf, dass das Produkt nicht knittert und das Bedienfeld nicht verdeckt wird, wenn Sie das Bett verstellen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von hitzeempfindlichen Gegenständen oder Oberflächen.
- Halten Sie das Produkt von extremen Wärmequellen oder direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Das Produkt sollte nicht an Orten verwendet werden, an denen besondere Bedingungen herrschen, wie z. B. das Vorhandensein einer ätzenden oder explosiven Atmosphäre.
- Schlafen Sie nicht mit dem Produkt, da der Benutzer Verbrennungen oder einen Hitzschlag erleiden kann.

2.4 Medizinische Hinweise

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie unter Kreislaufproblemen leiden, und verwenden Sie es nicht in hitzeempfindlichen Bereichen. Dies kann zu Verbrennungen führen!
- Verwenden Sie das Produkt nicht oder konsultieren Sie vor der Verwendung einen Arzt, wenn Sie: schwanger sind; einen Herzschrittmacher oder andere elektronische Implantate tragen; an Durchblutungsstörungen, Krampfadern, offenen Wunden, Blutergüssen, Hautverletzungen, Venenentzündungen oder anderen Hautkrankheiten leiden; hitzeempfindlich sind.
- Das Produkt ist nicht für den medizinischen Gebrauch in Krankenhäusern und/oder Pflegeeinrichtungen bestimmt.

2.5 Elektrizität

- Wenn der Strom während des Gebrauchs ausfällt, schalten Sie das Produkt sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Wenn die Oberfläche des Geräts Risse aufweist, schalten Sie das Gerät aus, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Überprüfen Sie sowohl das Netzkabel als auch den Stecker regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und lassen Sie das Netzkabel und/oder den Stecker durch autorisiertes Servicepersonal ersetzen oder reparieren.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser ein. Falls doch Wasser in oder auf das Gerät gelangt, schalten Sie es sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Verwenden und lagern Sie das Gerät so, dass die Kabel nicht beschädigt werden können.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie vermuten, dass das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Ein beschädigtes Netzkabel oder ein beschädigter Netzstecker muss von einem Fachmann (einem autorisierten Händler) repariert oder ersetzt werden.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Dies kann einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen.
- Wenn schwarzer Rauch aus dem Gerät austritt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Warten

Sie, bis der Rauch verschwunden ist, bevor Sie den Inhalt des Geräts entfernen und unseren Kundendienst kontaktieren.

- Lassen Sie das/die Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen.
- Legen Sie das/die Kabel nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von Öl.
- Verstecken Sie das/die Kabel nicht unter Teppichen oder Decken. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht auf einem Gehweg liegt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Kabel ziehen oder das Kabel verdrehen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Achten Sie darauf, dass Sie nicht über das/die Kabel stolpern und dass das/die Kabel nicht geknickt, verdreht oder eingeklemmt sind.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte AC-Ladegerät. Die Verwendung eines anderen Ladegeräts kann zu irreparablen Schäden am Gerät und seiner Umgebung führen und ist möglicherweise gefährlich.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geerdete Steckdose angeschlossen ist, an die keine anderen Geräte angeschlossen sind.
- Das Gerät darf nur an eine geerdete 220-240-V-Steckdose angeschlossen werden.

2.6 Batterie

- Falls die Batterie ausläuft, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen, offener Haut oder Wunden. Ziehen Sie Handschuhe an. Falls Sie versehentlich mit Batterieflüssigkeit in Berührung gekommen sind, spülen Sie die betroffenen Stellen mit reichlich sauberem Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf. Entfernen Sie die leere Batterie sofort aus dem Produkt, da ein erhöhtes Risiko des Auslaufens von Säure besteht.
- Zerschlagen Sie den Akku nicht und nehmen Sie ihn nicht auseinander.
- Überprüfen Sie den Akku immer auf Anzeichen von Beschädigung oder Auslaufen, bevor Sie das Produkt benutzen. Laden Sie beschädigte oder auslaufende Akkus nicht auf.
- Das Ladegerät ist für eine bestimmte Spannung ausgelegt. Vergewissern Sie sich immer, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Die Lebensdauer des Akkus wird am besten dadurch gewährleistet, dass das Produkt nur dann geladen wird, wenn der Akku leer ist. Versuchen Sie, Zwischenladezeiten zu vermeiden.
- Werfen Sie den Akku nicht in den Hausmüll. Der Akku enthält Chemikalien, die umweltschädlich sind.
- Werfen Sie den Akku nicht in ein Feuer. Versuchen Sie nicht, den Akku zu zerdrücken, zu durchbohren oder auf andere Weise zu zerlegen.
- Nehmen Sie den Akku erst aus dem Gerät heraus, bevor Sie es entsorgen.
- Laden Sie das Produkt vollständig auf, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen. Dies können ein paar Stunden dauern.
- Setzen Sie den Akku nicht hohen Temperaturen oder übermäßiger Hitze aus.
- Erhitzen Sie den Akku nicht und bringen Sie ihn nicht in die Nähe einer Wärmequelle.

3. Betriebsanleitung

3.1 Aufladen

1. Schließen Sie das Ladegerät an der Rückseite des Schalters an.
2. Wenn die 3 Anzeigen kontinuierlich leuchten, ist der Akku vollständig geladen.
3. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist und nicht benutzt wird, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.

3.2 Akku

Um den Akkustatus zu überprüfen, halten Sie die Einschalttaste des Schalters 2 Sekunden lang gedrückt. In den nächsten 5 Sekunden zeigen 1 bis 3 Lämpchen den Prozentsatz der Batterieladung an:

- 1 Leuchte: 0–30%
- 2 Lichter: 30–80%
- 3 Lichter: 80–100%

Je nach ausgewählter Stufe hält der Akku eine bestimmte Anzahl von Stunden:

- Stufe 1: 4 Stunden
- Stufe 2: 3 Stunden
- Stufe 3: 2,5 Stunden



VORSICHT!

- ◇ Laden Sie nur den Original Akku, indem Sie ihn an das Produkt anschließen, und verwenden Sie nur das Originalladegerät, um eine sichere und optimale Leistung des Produkts zu gewährleisten. Die Verwendung eines anderen Akkus kann zu irreparablen Schäden am Produkt und an der Umwelt führen und gefährlich sein.
- ◇ Die tatsächliche Lebensdauer des Akkus kann je nach Umgebungstemperatur und Zustand des Akkus variieren.
- ◇ Stufe 3 ist die wärmste Einstellung und Stufe 1 die am wenigsten warme Einstellung.

3.3 Aufwärmen

1. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste am Schalter drücken.
2. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um eine andere Heizstufe zu aktivieren.

3.4 Abwärtsfunktion

Das Gerät ist mit einer Absenkfunktion ausgestattet:

- Es schaltet nach zwei Stunden von Stufe 3 auf Stufe 2 um.
- Nach weiteren zwei Stunden schaltet es von Stufe 2 auf Stufe 1, um eine Überhitzung zu vermeiden.

3.5 Aufladen und Verwendung des Produkts

Das Produkt kann sowohl mit dem Akku als auch mit einer Steckdose betrieben werden. Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.

i ANMERKUNG

- ◇ Die tatsächliche Aufwärmzeit kann je nach Umgebungstemperatur und Batteriezustand variieren.

4. Wartung und Reinigung

1. Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die äußere Abdeckung.
2. Reinigen Sie den Außenbezug gemäß den Waschanweisungen auf dem Waschetikett des Produkts.
3. Reinigen Sie das Innenkissen mit einem feuchten Schwamm.
4. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel.

5. Lagerung

- Lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es lagern.
- Schalten Sie den Schalter aus, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, und bewahren Sie es an einem trockenen Ort auf. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen Ort.
- Lagern Sie das Gerät nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.
- Legen Sie während der Lagerung keine Gegenstände auf das Gerät, um es nicht zu zerknittern.
- Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, sollten Sie den Akku mindestens alle drei Monate aufladen, um ihn in gutem Zustand zu halten.

6. Entsorgung und Recycling

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeinde wenden, um alle Informationen über die Entsorgungsmöglichkeiten für ausrangierte Produkte zu erhalten.

6.1 Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör gemäß den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Achten Sie auf die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1-7: Kunststoff, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

6.2 Elektrische Geräte



Das nebenstehende Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

7. Symbole

Die folgenden Warnhinweise und Symbole werden in dieser Anleitung, auf der Verpackung und auf dem Produkt (sofern zutreffend) verwendet.

Symbole	Beschreibung
	Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
	Ein Warnhinweis mit diesem Symbol weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu schweren Schäden und/oder tödlichen Verletzungen führen kann.
	Eine Anmerkung enthält zusätzliche Informationen, die für die Verwendung des Produkts wichtig sind.
	Ein Warnhinweis mit diesem Symbol weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu leichten und/oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
	Waschen Sie es bei 30°C im Schonwaschgang.
	Nicht bügeln.
	Nicht bleichen.
	Nicht im Trockner trocknen.
	Stecker der Schutzklasse 2.

8. CE-Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen und Vorschriften gemäß der Richtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie 2014/30/EU und der Richtlinie 2009/125/EG.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Lieferanten erhältlich.

9. Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne Angabe von Gründen angepasst werden.

**AU3337 / AU3338 / AU3339 / AU3340 / AU3341 /
AU3342 / AU3343 / AU3344 / AU3345 / AU3346 /
AU3347 / AU3348 / AU3349 / AU3350 / AU3351 /
AU3352 / AU3353 / AU3354 / AU3355 / AU3356 /
AU3357 / AU3358 / AU3359 / AU3360 / AU3361 /
AU3362 / AU3363 / AU3364 / AU3365 / AU3366 /
AU3367 / AU3368 / AU3369 / AU3370 / AU3371 /
AU3372 / AU5052 / AU5054 / AU5056 / AU5057 /
AU5059 / AU5061**



NL/BE - Handleiding - Oorspronkelijke handleiding

EN - User manual - Translation of the original manual

FR/BE - Manuel d'utilisation - Traduction du manuel original

DE - Benutzerhandbuch - Übersetzung des Originalhandbuchs

©LifeGoods B.V.

Wisselweg 33, 1314 CB Almere (NL)

www.auronic.nl - service@auronic.nl

09/2024 - v2.0